

1st Sunday of Advent / 1er Domingo de Adviento— November 28, 2021

*There will be signs and you will see the Son of Man coming with power and great glory. Be vigilant (Luke 21:25-28, 34-36)
Habrá señales y verán al Hijo del hombre venir con gran poder y majestad. Estén alerta (Lucas 21: 25-28, 34-36)*

WATCHFUL CONFIDENCE

We the Church enter into Advent and the new liturgical year with a call for a watchful confidence. Our readings were originally addressed to communities undergoing great loss and confusion. Jeremiah speaks confidently of God fulfilling the ancient promises to Israel, even during a time of foreign invasion. Paul speaks of God leading the Church into holiness, while the community longs for the coming of Jesus. In the Gospel passage from Luke, Jesus speaks of powerful signs and of great confusion to come, but emphasizes that we may look forward knowing that God brings not cause for despair, but hope. We celebrate Advent to remind each other of God's faithfulness. We are to be watchful, to see how God is stirring up our world. God disturbs both our pride and our complacency, and brings us healing and justice. We prepare ourselves to welcome Jesus, confident that God indeed fulfills all these divine promises.

Copyright © J. S. Paluch Co



CONFIANZA VIGILANTE

Nosotros, la Iglesia, entramos al Adviento y al Año Nuevo litúrgico con una llamada a la confianza vigilante. En su origen, nuestras lecturas estaban destinadas para comunidades que sufrían de grandes pérdidas y confusión. Jeremías habla con la confianza de que Dios cumplirá las promesas antiguas a Israel, incluso en tiempos de invasión extranjera. Pablo habla de cómo Dios guía a la Iglesia hacia la santidad, mientras que la comunidad anhela la venida de Jesús. En el pasaje del Evangelio de Lucas, Jesús habla de señales poderosas y de una gran confusión que se avecinan, pero enfatiza que podemos ver hacia delante sabiendo que Dios no trae motivos para la desesperación, sino para la esperanza. Celebramos el Adviento para recordarnos de la fidelidad de Dios. Debemos de estar atentos para ver cómo Dios despierta a nuestro mundo. Dios agita tanto nuestro orgullo como nuestro exceso de confianza, y nos trae sanación y justicia. Nos preparamos para dar la bienvenida a Jesús, seguros de que Dios cumple todas sus promesas divinas.

Copyright © J. S. Paluch Co.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Nov. 27

5pm: Toni Spence+

7pm: Mass for the people

Sun, Nov. 28

10am: Mark Aggio

1pm: Mass for the People

Tues, Nov. 30

12pm: Donna Hernandez

Wed, Dec. 1

9am: Breda O'Shea+

Thurs, Dec. 2

12pm: Pete Hill+

Fri, Dec. 3

9am: YMI Living & Deceased members

Sat, Dec. 4

5pm: Roberto H. Ortiz+

7pm: Mass for the People

Sun, Dec. 5

10am: Esteban Gutierrez

1pm: Mass for the People



*Pray for the
recovery of those
who are ill and
Homebound
Oremos por el
bienestar de los
enfermos y desvalidos.*

*Irma Ortiz, June Mendonca,
Anne Perez, Michael Tureaud,
Thomas Daly, Carol Ortega,
Brad Baker, Mary Louise
Moller, Natalie Miller, Mark
and Debbie Tanterelle, Estevan
Millan, Anthony Haugen, Mar-
sha Trauman, Pete Trauman,
Pedro Chavez, Charlie Wallin,
Richard Murphy, Emily
McKnight, Dante Corsetti,
Steve Miller, Benji Swenson-
Aguirre, Patricia Hansen,
Melissa Becali, Mark Francesi,
Christopher Francesi, Marcela
Jobson,*

**Weekly Collections:
November 21, 2021**

**1st Collection—1ra Colecta
\$ 4,392.00**

2nd Collection—2da Colecta
Communication & Catholic
Universities
\$ 1,934.00

*Thank you for your continue
support to our parish. God
bless you!*

*Gracias por su continuo apoyo
para nuestra iglesia. Dios los
bendiga!*

PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

PRE-BAUTISM CLASSES: Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.



FORMED
THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. stseb.formed.org



Our Lady of Guadalupe Feast Preparandonos para la fiesta de la Virgen de Guadalupe

This week we continue with the 46 rosaries in honor of Our Blessed Mother Our Lady of Guadalupe. This week the families that will have the honor of receiving our Mother in their homes are the following:

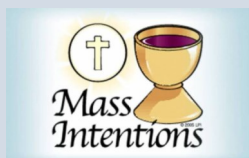
Esta semana continuamos con los 46 rosarios en honor a Nuestra Santísima Madre Nuestra Señora de Guadalupe. Esta semana las familias que tendrán el honor de recibir a nuestra Madre en sus hogares son las siguientes:

Manto #1

Mie. Dic. 1— Ann Hill
Jue. Dic. 2— Rocio Avima
Vie. Dic. 3— Maria Aguilar
Sab. Dic. 4— Patricia Verduzco
Dom. Dic. 5— Elizabeth Magana
Lun. Dic. 6— Dolores Delgado
Mar. Dic. 7— Edith Rodriguez

Manto #2

Mie. Dic. 1— Claudia Leon
Jue. Dic. 2— Lorenzo Sandoval
Vie. Dic. 3— Telma Aldama
Sab. Dic. 4— Anel Herrera
Dom. Dic. 5— Rosy
Lun. Dic. 6— Adriana Avalos
Mar. Dic. 7— Martha Ortiz





Advent Begins!



Beginning the Church's liturgical year, Advent (from, "ad-venire" in Latin or "to come to") is the season encompassing the four Sundays (and weekdays) leading up to the celebration of Christmas. The Advent season is a time of preparation that directs our hearts and minds to Christ's second coming at the end of time and to the anniversary of Our Lord's birth on Christmas. From the earliest days of the Church, people have been fascinated by Jesus' promise to come back. But the scripture readings during Advent tell us not to waste our time with predictions. Advent is not about speculation. Our Advent readings call us to be alert and ready, not weighted down and distracted by the cares of this world (Lk 21:34-36). Like Lent, the liturgical color for Advent is purple since both are seasons that prepare us for great feast days. Advent also includes an element of penance in the sense of preparing, quieting, and disciplining our hearts for the full joy of Christmas. As we prepare for Christmas, the General Instruction of the Roman Missal notes some differences to the Mass that should be observed during the season. For instance, the priest will wear violet or purple during Advent, except for the Third Sunday of Advent (Gaudete Sunday) when rose is worn (GIRM, no. 316). Aside from what the priest wears, other aesthetic changes in the Church can include a more modestly decorated altar. The final days of Advent, from December 17 to December 24, we focus on our preparation for the celebrations of the Nativity of our Lord at Christmas. In particular, the "O" Antiphons are sung during this period and have been by the Church since at least the eighth century. They are a magnificent theology that uses ancient biblical imagery drawn from the messianic hopes of the Old Testament to proclaim the coming of Christ as the fulfillment not only of Old Testament hopes, but of present ones as well. Advent devotions including the Advent wreath, remind us of the meaning of the season.

Comienza el Adviento

Comenzando el año litúrgico de la Iglesia, Adviento (de, "ad-venire" en latín o "venir a") es la temporada que abarca los cuatro domingos (y días de semana) que conducen a la celebración de la Navidad. La temporada de Adviento es un tiempo de preparación que dirige nuestros corazones y mentes a la segunda venida de Cristo al final de los tiempos y al aniversario del nacimiento de Nuestro Señor en Navidad. Desde los primeros días de la Iglesia, la gente ha estado fascinada por la promesa de Jesús de regresar. Pero las lecturas de las Escrituras durante el Adviento nos dicen que no perdamos el tiempo con predicciones. El Adviento no se trata de especulaciones. Nuestras lecturas de Adviento nos llaman a estar alerta y listos, no agobiados y distraídos por las preocupaciones de este mundo (Lc 21: 34-36). Al igual que la Cuaresma, el color litúrgico del Adviento es el morado, ya que ambos son tiempos que nos preparan para grandes fiestas. El Adviento también incluye un elemento de penitencia en el sentido de preparar, aquietar y disciplinar nuestro corazón para la plena alegría de la Navidad. Mientras nos preparamos para la Navidad, la Instrucción General del Misal Romano señala algunas diferencias con la Misa que deben observarse durante la temporada. Por ejemplo, el sacerdote usará violeta o morado durante el Adviento, excepto el tercer domingo de Adviento (domingo de Gaudete) cuando la rosa es desgastado (GIRM, no. 316). Aparte de lo que viste el sacerdote, otros cambios estéticos en la Iglesia pueden incluir un altar decorado más modestamente. Los últimos días de Adviento, del 17 de diciembre al 24 de diciembre, nos centramos en nuestra preparación para las celebraciones de la Natividad de nuestro Señor en Navidad. En particular, las Antífonas "O" se cantan durante este período y han sido cantadas por la Iglesia desde al menos el siglo VIII. Son una teología magnífica que utiliza imágenes bíblicas antiguas extraídas de las esperanzas mesiánicas del Antiguo Testamento para proclamar la venida de Cristo como el cumplimiento no solo de las esperanzas del Antiguo Testamento, sino también de las actuales. Las devociones de Adviento, incluida la corona de Adviento, nos recuerdan el significado de la temporada.



Copyright © 2021, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

Novena in Honor of Our Lady of Guadalupe

We invite our entire community of St. Sebastian to participate in the novena in honor of Our Lady of Guadalupe, beginning on Friday, December 3 at 7:00 pm. Some days we will have different artists who will come to pay tribute to Our Blessed Mother. Please stay tuned on our Facebook page for more information and details of our novena and the program for December 12th.

Novena in honor a Nuestra Señora de Guadalupe

Invitamos a toda nuestra comunidad de St. Sebastian a participar del novenario en honor a Nuestra Señora de Guadalupe, comenzando el Viernes 3 de diciembre a las 7:00pm y los días que hay misa de 7:00pm será terminando la misa. Algunos días tendremos conciertos y artistas invitados que vendrán a rendirle homenaje a Nuestra Santísima Madre, también tendremos diferentes predicas y platicas catequéticas sobre el rosario. Por favor estén pendientes en nuestra pagina de Facebook para mas información y detalles de nuestro novenario y del programa para el día 12 de diciembre.

Prayer to St. Michael Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.



Oracion a San Miguel Arcangel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha confiado, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén



Mass Schedule and Office Hours

Mass Times

Tuesday & Thursday 12:00pm
 Wednesday & Friday 9:00am
 Saturday Vigil 5:00pm
 Sunday 10:00am
Horario de Misas
 Martes y jueves 12:00 de medio día (ingles)
 Miércoles y Viernes 9:00am
 Sábado 7:00pm
 Domingo 1:00pm

Office Hours — Horario de Oficina

Tuesday / Martes 10:00 to 4:00pm
 Thursday / Jueves 10:00 a 1:00pm & 6:00-8:00pm
 Friday / Viernes 10:00—1:00pm

Confessions / Confesiones

Thursday / Jueves 7:00—8:00pm

